



# SCHÖNAUER

## GEMEINDE- NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt der Gemeinde Schönau a.d. Triesting – An einen Haushalt – P.b.b. – AUSGABE 3//2012



**Unsere  
Taferlklassler  
mit  
Bgm. Lasinger,  
prov. Leiterin  
VL Böhm  
und  
vVL Sollinger  
in der  
Volksschule  
Schönau/Tr.**

### Aus dem Inhalt:

Vorwort Bürgermeisterin	Seite 2	Ärztendienste	Seiten 16-18
Kindergarten	Seite 3	Müllabfuhrtermine	Seite 19
Volksschule Schönau	Seite 4	ISL Akademie / Der Weg	Seite 20
Volksschule / Steinerschule	Seite 5	Familienfest	Seite 21
Zivilschutz Probealarm	Seite 6	Dämmerungszeit	Seiten 22/23
Informatikmittelschule	Seite 7	RegRat Steiner	Seite 23
Aus dem Triestingtal	Seite 8	Aus dem Vereinsleben	Seiten 24/25
Feuerwehr	Seite 9	Was war los	Seiten 26/27
In eigener Sache	Seite 10	Bevölkerungsbewegung	Seite 28
Gemeindeveranstaltung	Seite 11	Die jüngsten Schönauer	Seite 29
Weihnachtsgeld	Seite 12	Wir gratulieren	Seite 30
Buschenschanktermine	Seite 13	Wandertag	Seite 31
Mitteilung der Jägerschaft	Seite 14	Wichtige Termine	Seite 32
Apothekendienst	Seite 15		

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Schönau an der Triesting  
Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Brigitte Lasinger

*Liebe Schönauerinnen und Schönauer!*

*Der Herbst begann heuer mit einer großen Neuigkeit: wir haben mit dem Schuljahr 2012/13 einen eigenen Volksschulsprengel erhalten, für diesen haben wir uns seit dem Jahr 2000 eingesetzt und jetzt ist unser Wunsch endlich in Erfüllung gegangen.*

*Durch den eigenen Volksschulsprengel stellt die Volksschule Schönau nun auch eine eigene Direktorin. Diesen Posten übernimmt provisorisch Frau Dipl.Päd. Birgitta Böhm. Weiters gibt es einen eigenen Elternverein, welcher sich für die Interessen der SchülerInnen einsetzt und diese vertritt.*

*Der größte Erfolg der letzten Monate ist sicherlich die Wahl zur „vereinsfreundlichsten Gemeinde“ im Bezirk Baden. Dies beweist, dass unsere kleine Gemeinde etwas ganz Besonderes ist und sich durch ihr tolles Vereins- und Zusammenleben auszeichnet. Als kleiner Dank und um das Vereinsleben in unserem Ort zu fördern, wurden in der Gemeinderatssitzung vom 19. September 2012 Subventionen beschlossen, die für das abgelaufene Jahr an die Vereine ausbezahlt werden.*

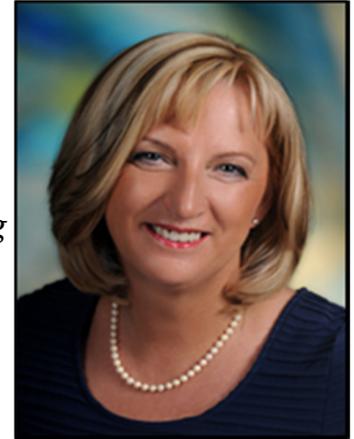
*In den vergangenen Wochen und Monaten hat sich auch wieder einiges in unserer Gemeinde ereignet.*

*Die Parkplätze beim Kindergarten wurden im Juli 2012 fertiggestellt und in der 39. KW wird die Kardinal König Straße asphaltiert. Außerdem wird in der 40. KW mit dem Bau der Friedhofsmauer begonnen.*

*Es fanden auch wieder ein paar Veranstaltungen in unserer Gemeinde statt.*

*Zu den Größten zählte sicherlich der Radlrekordtag am 22. September 2012. Die*

*Route führte durch das Triestingtal von Kaumberg bis nach Günselsdorf, wo auch die Abschlussveranstaltung ihren Lauf nahm. In Schönau konnten sich die ermüdeten Radfahrer neben ihrem Stempel auch einen kleinen Snack und erfrischende Getränke besorgen, bevor sie auf die Zielgerade nach Günselsdorf starteten.*



*Auch beim Familienfest auf der Trabrennbahn in Baden war unsere Gemeinde durch die Familie Krachler mit ihren Lamas vertreten und war somit ein toller Bestandteil des abwechslungsreichen Programmes.*

*Wie jedes Jahr findet am 26. Oktober 2012 wieder der Wandertag statt. Die Labestation befindet sich heuer am Spielplatz in Siebenhaus. Die genaue Route ist auf Seite 31 ersichtlich.*

*Ich würde mich sehr freuen, Sie beim Auftritt der mitreißenden Damen „Rondo Vienna“ mit Barbara Helfgott am 9. November 2012 (siehe Seite 11) begrüßen zu dürfen.*

*Zum Schluss bleibt mir nur noch zu sagen, dass ich Ihnen allen einen schönen Herbst wünsche und unseren Kleinsten wünsche ich alles Gute für das Kindergarten- bzw. Schuljahr.*

*Ihre Bürgermeisterin:*

*Birgitta Böhm*

# AUS DEM KINDERGARTEN

## Ein neues Kindergartenjahr hat begonnen!

Am Montag, 3. September 2012 hat das neue Kindergartenjahr begonnen, und für einige ganz kleine Kinder war das der ERSTE Kindergartenitag. Viele Mamas und Papas waren an diesem ersten Tag mit ihren Kleinen im Kindergarten und erlebten auch einen Kindergartenvormittag. Die großen Kindergartenkinder waren wieder schnell im Alltagsgeschehen dabei. Die Neuerungen heuer sind, dass jedes Kind eine eigene Portfoliomappe bekommen hat und eine schöne Holzschatzkiste, die es individuell gestalten darf.



- » Mein **Firmen-Logo**
- » Meine **Visitenkarte**
- » Meine **Firmenbroschüre**
- » Meine **Website**
- » Meine **Autobeklebung**
- » Meine **Schaufensterwerbung**
- » Meine **Mitarbeiterzeitung**
- » Mein **Messeauftritt**

- » Meine **Werbestrategie**  
komplett aus einer Hand  
vom Diplom-Werbefachmann

**Werbemix Thomas Groinig e.U.**

Sollener Straße 1  
2525 Schönau an der Triesting  
[www.werbemix.at](http://www.werbemix.at)  
[kontakt@werbemix.at](mailto:kontakt@werbemix.at)  
Mobil: +43 (0) 699 1 94 15 920  
Tel. + Fax: +43 (0) 2256 62 661



Let's talk about ...



# NEWS AUS DER VOLKSSCHULE SCHÖNAU –

## DAS TEAM STELLT SICH VOR:

von links nach rechts:

vVL Erna ZAMBERGER,

vVL Alice BREITENSEHER,

VL Birgitta BÖHM,

vVL Karin SOLLINGER,

vVL Manuela KRSNAK



**Alice BREITENSEHER:** Ich wurde 1965 in Wien geboren. Nach Beendigung meiner Schulausbildung war ich ein Jahr in der Privatwirtschaft (Porr International) tätig. Von 1986 bis 1993 war ich in Wien als Lehrerin beschäftigt. 1993 kam mein Sohn Stephan auf die Welt und ich blieb bis 1995 in Karenzurlaub. 1995 übersiedelte ich mit meiner Familie nach Niederösterreich, hier arbeitete ich wieder als vVL-Lehrerin bis 1997 meine Tochter Julia geboren wurde. Seitdem war ich in Karenzurlaub und habe in dieser Zeit die Yogalehrerausbildung gemacht und Einheiten gehalten. Dieses Schuljahr bin ich (mit einer 11-stündigen Lehrverpflichtung) wieder in den Schuldienst eingetreten und freue mich schon auf die Arbeit mit den Kindern.

**Birgitta BÖHM:** 1973 wurde ich in Mödling geboren. Ich habe einen 11-jährigen Sohn und eine 9-jährige Tochter. Nach Beendigung meiner Ausbildung an der Pädagogischen Akademie in Baden trat ich 1996 in den Schuldienst ein. Meine ersten Dienstjahre absolvierte ich in Marchegg im Bezirk Gänserndorf. 1999 wurde ich in die VS Leobersdorf versetzt. Seit mittlerweile 7 Jahren bin ich in Schönau tätig und unterrichte derzeit die 2. Klasse der VS Schönau. Mit 1. September wurde ich mit der provisorischen Leitung der VS Schönau betraut. Ich freue mich sehr über diesen neuen Aufgabenbereich und die Herausforderungen, die nun auf mich zukommen.

**Manuela KRSNAK:** Ich bin derzeit die Klassenlehrerin der 3. Klasse. Bevor ich im September 2010 die 1. Klasse in Schönau übernehmen durfte, hatte ich bereits 2 Jahre alle Schönauer Klassen in Englisch unterrichtet. Ich lebe seit 7 Jahren in Traiskirchen, bin verheiratet und habe 2 Kinder im Alter von 10 und 6 Jahren. Vor meiner Karenz war ich Klassenlehrerin an einer Ganztagsvolksschule in Wien. Meine Hobbys sind Lesen und Backen. Ich schwimme gerne und gehe gerne spazieren, wandern oder eislaufen. Am liebsten verbringe ich meine Freizeit mit meiner Familie und mit guten Freunden. Volksschullehrerin bin ich geworden, da dieser Beruf jeden Tag etwas Neues bringt und ich es schön finde, meine Schüler 4 Jahre lang durch ihre Kindheit begleiten zu dürfen.

**Karin SOLLINGER:** Ich bin in Leobersdorf aufgewachsen und habe da auch die Volksschule besucht, dann absolvierte ich das Gymnasium in der Frauengasse in Baden. Nächster Ausbildungsort war die PÄDAK in Baden. Meine ersten Dienstjahre verbrachte ich an der VS Leobersdorf. Als sich die Möglichkeit bot, in Schönau im alten Kindergarten erstmals seit 1973 eine 1. Klasse zu führen, stürzte ich mich gemeinsam mit unserem damaligen Herrn Direktor Seidl und Herrn Altbgm. Plank auf diese neue Herausforderung. 4 Jahre später durfte ich, wieder mit einer 1. Klasse, das neuerbaute Schulgebäude in der Friedhofstraße 9 einweihen. Jetzt – weitere 4 Jahre später – erlebe ich wieder mit einer 1. Klasse, dass wir eine eigenständige Schule sind. Ich bin schon gespannt, was uns die nächsten Jahre bringen werden und freue mich auf die bewährte gute Zusammenarbeit mit den SchönauerInnen zum Wohle ihrer Kinder in ihrer eigenen Volksschule.

**Erna ZAMBERGER:** Da ich schon lange auf der Welt bin, bin ich auch schon viel herumgekommen. Geboren in Zams bei Landeck, aufgewachsen in Weißenbach bei Liezen. Nach den Pflichtschulen wanderte ich nach Graz aus. Besuchte dort einige Schulen und arbeitete, neben der Ausbildung und danach, in einem Krankenhaus. Mit meinem damaligen Lebenspartner wurde unsere Familie um 2 Kinder erweitert. Schließlich verschlug es unsere Familie nach Niederösterreich, zuerst nach Günselsdorf. Da die Pädagogische Akademie in der Nähe war, und die Kinder bereits Kindergarten und Schule besuchten, besuchte auch ich diese PÄDAK und wurde Lehrerin. Jetzt lebe ich in Blumau und unterrichte in der Volksschule Schönau die 4. Klasse und genieße meine letzten 2 Jahre vor der Pension in dieser schönen neuen Schule.

## RUDOLF STEINER LANDSCHULE SCHÖNAU

lädt zum Informationsabend zur Schuleinschreibung 2013/14 am Dienstag, 23. Oktober 2012 um 19 Uhr in 2525 Schönau/Triesting, Kirchengasse 22, ein.

LehrerInnen unserer Schule präsentieren unser Konzept des bewegten Klassenzimmers für die 1. – 4. Schulstufe.

Nähere Informationen unter:

02256/62181, [landschule@waldorf-schoenau.at](mailto:landschule@waldorf-schoenau.at), [www.waldorf-schoenau.at](http://www.waldorf-schoenau.at)



xact hairstyle

H A A S S E I T 1 9 5 1

Grabengasse 3 | 2500 Baden | 02252/43939



Zivilschutz in  
ÖSTERREICH

**BM.I**   
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

## Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 6. Oktober 2012, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.193 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

**österreichweiter Zivilschutz-Probealarm**

durchgeführt.

### Bedeutung der Signale

#### Sirenenprobe

#### Sirenenprobe



**15 Sekunden**

#### Warnung



**3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 6. Oktober nur Probealarm!**



#### Alarm



**1 Minute** auf- und abschwellender Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 6. Oktober nur Probealarm!**



#### Entwarnung



**1 Minute** gleich bleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 6. Oktober nur Probealarm!**



**Achtung! Am 6. Oktober nur Probealarm!**

**Bitte keine Notrufnummern blockieren!**

**NÖ Zivilschutzverband - Ihr kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit**



*Schule mit Zukunft*  
SchülerInnen mit Zukunft

## NEWS AUS DER INFORMATIKMITTELSCHULE LEOBERSDORF

Mit dem Schuljahr 2012/13 wurde auch die Informatikhauptschule Leobersdorf offiziell zur Neuen Mittelschule. Die Schule heißt nun **Neue NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf**.

Durch die Einführung der Mittelschule hat die Schule nicht nur einen anderen Namen, sondern es gibt auch verschiedene andere Änderungen. Unsere Schülerinnen und Schüler werden die ersten zwei Jahre wie in der Volksschule (ohne Differenzierung) benotet. Erst ab der 7. Schulstufe erfolgt eine differenzierte Bewertung nach **vertiefender** und **grundlegender Allgemeinbildung**. Die Jugendlichen einer Klasse bleiben im Klassenverband und werden **differenziert** unterrichtet, das heißt, nach ihren Fähigkeiten gefördert und gefordert.

In den Hauptgegenständen Deutsch, Englisch und Mathematik werden die Schülerinnen und Schüler zumindest in zwei Wochenstunden von **2 Lehrern (Teamteaching)** gleichzeitig betreut. Wir freuen uns, dass wir als Partnerschule die **HTL Mödling**, mit der uns eine jahrelange gute Zusammenarbeit im Bereich der Berufsorientierung verbindet, gewinnen konnten.

**Selbstständiges Arbeiten, eigenverantwortliches Lernen, unterschiedliche, dem Kind angepasste Anforderungen, moderne Unterrichtsmaterialien und freies Lernen (Lernlabor)**

soll Lust auf Neues machen und unsere Schülerinnen und Schüler motivieren, damit sie eine bestmögliche grundlegende Ausbildung erfahren. Berufsorientierung nimmt in der Neuen Mittelschule einen wichtigen Platz ein.

Wir bieten schulautonom ab der 7. Schulstufe zwei Schwerpunkte, den  **kreativ- berufsorientierten** Schwerpunkt und den  **naturwissenschaftlich – technischen** Schwerpunkt zur Wahl an.

Um die Eltern noch umfassender über die Leistungen ihres Kindes zu informieren, gibt es in der neuen Mittelschule neben dem Elternsprechtag (1. Semester) das **Kinder – Eltern – Lehrgespräch (KEL – Gespräch – 2. Semester)**.

Gespannt warten wir auf das Ergebnis der Bildungsstandardsüberprüfung in Mathematik, die im Schuljahr 2011/12 durchgeführt wurde. Im heurigen Schuljahr erfolgt die Bildungsstandardsüberprüfung in Englisch.

Nicht nur Arbeitsweisen und Beurteilung haben sich in der Schule verändert, sondern auch die Ausstattung. Der Physik- und der Chemiesaal wurden neu eingerichtet, die Gänge frisch ausgemalt und die ersten Klassen, der Physik- und der Chemiesaal wurden mit interaktiven Tafeln ausgestattet. Geplant sind noch die Sanierung des Daches und die Installierung einer Photovoltaikanlage.

Ein herzliches Danke daher an den Hauptschulausschuss unter der Leitung von **Obfrau Margit Federle** für die großzügige Unterstützung der Schule. Die Informatikmittelschule Leobersdorf zählt sicher zu den best ausgestatteten Schulen des Bezirkes.



Auch im Lehrerteam gab es Veränderungen, da Kollegin Eva Szabo und Kollege Friedrich Dorigoni in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet wurden. Neu an der Schule begrüßen wird die Kolleginnen Eva Fuchs, Edith Gausterer, Teuta Hauptmann und Michaela Kappl.

Dass unsere Schule sehr beliebt ist zeigt sich auch daran, dass heuer in den Sommermonaten 13 Schülerinnen und Schüler aus den unterschiedlichsten Gründen von anderen Schulen zu uns wechselten.

Wir wünschen unseren Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches Schuljahr, Kraft und Geduld bei der Bewältigung ihrer neuen Herausforderungen.

Für das Team der Neuen NÖ  
Informatikmittelschule Leobersdorf

*OSR Gerhard Beck  
Schulleiter*

NEUES aus der Region Triestingtal  
[www.triestingtal.at](http://www.triestingtal.at)

Kaumberg    Hernstein  
 Altenmarkt    Hirtenberg  
 Furth    Enzesfeld-Lindabrunn  
 Weissenbach    Leobersdorf  
 Pottenstein    Schönau  
 Berndorf    Günselsdorf



## NEU - 1. Triestingtaler Heurigenkalender Juli bis Dezember 2012

Die Heurigen im Triestingtal bieten das Beste aus zwei Welten: während im oberen Triestingtal der Most überwiegt, bieten die Heurigen im unteren Triestingtal typische Weine aus der Thermenregion.

Dazu werden Schmankerln aus der Region serviert. Wer derzeit ausgesteckt hat, können Sie online unter [www.triestingtal.at](http://www.triestingtal.at) nachlesen.

Der Triestingtaler Heurigenkalender ist ab sofort in allen Gemeindeämtern im Triestingtal und im Regionsbüro erhältlich.



## LEADER Seminarbroschüre für Herbst 2012 soeben erschienen



Mit mehr Wissen in den Herbst 2012 zu starten, bedeutet einen Mehrwert für bildungsinteressierte TriestingtalerInnen.

Das Qualifizierungsangebot richtet sich an Triestingtaler Betriebe, Initiativen, Institutionen und Einzelpersonen aus den Bereichen Dienstleistung, Tourismus und Gewerbe, aber auch an engagierte Privatpersonen. Die Teilnahmebeiträge sind aufgrund der 80%igen LEADER-Förderung im Rahmen des Projekts „Qualifizierungsmaßnahmen im Triestingtal II“ besonders günstig. Damit können wir beispielsweise ein Seminar, das in der freien Marktwirtschaft pro Person € 400,- kostet, um ca. € 80,- anbieten.

Wählen Sie aus den Seminarangeboten Ihr Interessensgebiet aus und sichern Sie sich durch rasche Anmeldung Ihren Seminarplatz mit hochqualifizierten TrainerInnen im Triestingtal.

**Denn: Bildungszeit ist immer gut investierte Zeit.**

## RADLrekordTAG 2012 am 22.9. unter dem Motto: „Grenzen überwinden“

Der RADLrekordTAG fand heuer am Samstag, den 22. September 2012 im Rahmen der Mobilitätswoche statt. Die Schlussveranstaltung begann um 16 Uhr im Feuerwehrhaus in Günselsdorf. Das diesjährige Motto des RADLrekordTAGs lautete "Grenzen überwinden". Damit sind sowohl räumliche Grenzen als auch „Grenzen im Kopf“ und „Grenzen“ zwischen Verkehrsmitteln gemeint. Auch die beliebten Stempelstationen in den Regionsgemeinden von Kaumberg bis Günselsdorf hat es wieder gegeben.



**Bestattung KILLIAN**

Inh. Walter Cais

Hauptstraße 8, 2544 Leobersdorf, Tel.: 02256/62205, Fax: 33 DW, E-Mail: [bestattung.killian@aon.at](mailto:bestattung.killian@aon.at)

*Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!*

## !!! WICHTIGE INFORMATION !!!

Liebe Schönauerinnen und Schönauer!

Das Kommando der FF Schönau/Tr. möchte Sie darüber informieren, dass unsere Herbstsammlung in der

Kalenderwoche 42 (19., 20. und 21. Oktober 2012)

stattfindet. Wir möchten Sie bitten, die FF Schönau/Tr. auch weiterhin mit Ihrer Geldspende zu unterstützen. Der von Ihnen gespendete Betrag wird zur Gänze zum Ankauf von Ausrüstungsgegenständen und Einsatzuniformen verwendet.

Für Informationen stehen unsere Kameraden gerne zur Verfügung. Wir danken im Voraus und verbleiben mit kameradschaftlichen Grüßen.



**Das Kommando der FF Schönau/Tr.  
Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr**



Wir gratulieren den 4 Schönauer Feuerwehrmännern

Manuel RUPP, Lukas PLANK, Christoph KARL und Patrick ZÖCHLING-SCHLEMMER (v.l.n.r.) – im Bild mit dem Weltklasseskispringer Thomas Morgenstern

zum hervorragenden 5. Platz beim Red Bull 400 – Sturm auf den Kulm am 18. August 2012 in Bad Mitterndorf.



### Agentur Wolfgang Portner

Ein Unternehmen der ALLIANZ GRUPPE

2544 Leobersdorf, Hirtenberger Straße 25,

Tel. (02256) 201 21-0

Fax. (02256) 201 21-25

Handy. 0664 2504073

Mail. wolfgang.portner@allianz.at

www.agentur.portner@allianz.at

Kfz-Zulassungsstelle für Baden,  
Mödling und Wr. Neustadt-Bezirk

**Allianz**   
Versicherung Vorsorge Vermögen

**Liebe Siebenhauserinnen!**

**Liebe Siebenhauser!**

Für Ihre Wünsche und Anliegen  
habe ich ein offenes Ohr und  
lade Sie daher am

**Mittwoch, 31. Oktober 2012 und**

**Mittwoch, 21. November 2012**

jeweils von 17:00 bis 18:00 Uhr

im Schönauerhof

zur Sprechstunde ein.

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Die Bürgermeisterin:

***Brigitte Lasinger***



**Bitte Termine  
vormerken**



## ÖFFNUNGSZEITEN

**Gemeindeamt Schönau**

**☎ 02256/63572**

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr

Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr

**Amtstelle Siebenhaus**

**☎ 02256/62102**

Dienstag: 08:00 – 10:00 Uhr

**Sprechstunde der  
Frau Bürgermeister:**

Donnerstag: 16:00 – 18:00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung

## ÖFFNUNGSZEITEN

**beim Amtstag in Siebenhaus**  
(Südbahnstraße 34/1/1)

**jeden Dienstag von  
08:00 bis 10:00 Uhr**

Sollten diese Amtsstunden entfallen,  
ersuchen wir um telefonische  
Kontaktaufnahme unter ☎ 63572.

Wir werden uns bemühen, rasch Ihre  
Wünsche und Probleme zu bearbeiten.

## **REDAKTIONSSCHLUSS**

**für die nächste Zeitung**

**30. November 2012**

Für Rückfragen wegen ev. Beiträge  
bzw. Inserate steht

*Michaela Sysel* ☎ 02256/63572-12;

von 08:00 – 12:00 Uhr bzw. unter

[gemeinde.msysel@schoenautriesting.at](mailto:gemeinde.msysel@schoenautriesting.at)

gerne zur Verfügung.

Am **Freitag, 2. November 2012**  
und am

**Donnerstag, 15. November 2012** ist  
das Gemeindeamt **NICHT** besetzt.

Wir bitten um Verständnis!

# NICHT VERSÄUMEN!!!

## Barbara Helfgott mit Rondo Vienna



**gastieren am Freitag,  
9. November 2012  
um 20:00 Uhr im  
Ortszentrum Schönau.**

Karten sind zum Preis von € 15,--  
im Gemeindeamt, Frisiersalon Marion,  
Gasthaus Ortszentrum und  
Tabak Trafik Proksch erhältlich.

***Besuchen Sie mit Ihren  
Freunden und Bekannten  
diesen kulturellen und  
optischen Hochgenuß!!***



Weitere Infos unter: [www.rondovienna.at](http://www.rondovienna.at) bzw. [www.barbarahelfgott.com](http://www.barbarahelfgott.com)

## WEIHNACHTSGELD FÜR PENSIONISTEN

PensionistInnen erhalten auch heuer wieder Weihnachtsgeld.  
Es kann in der Zeit vom **19.11.2012** bis **20.12.2012**  
während des Parteienverkehrs im Gemeindeamt Schönau bzw.  
beim Amtstag in Siebenhaus am **20. und 27.11.2012** bzw.  
**04., 11. und 18.12.2012** in folgender Höhe abgeholt werden:



- Alleinstehende Pensionisten unter € 815,-- Einkommen erhalten **€ 25,--**
- Pensionisten-Ehepaare oder Lebensgemeinschaften bis zu € 1.222,-- Einkommen erhalten **€ 18,--**
- Pensionisten-Ehepaare oder Lebensgemeinschaften von € 1.222,-- bis € 1.550,-- erhalten **€ 11,--**

Arbeitslose und Notstandshilfeempfänger werden Pensionisten gleichgesetzt.

**ACHTUNG.** Einkommensnachweise (Pensionsabschnitte bzw. Bescheid oder Arbeitslosenbezug) sind von Ihnen unbedingt mitzubringen, wenn Sie das Weihnachtsgeld abholen kommen.

**Zweitwohnsitze werden bei dieser Aktion nicht berücksichtigt!**



**RITTER-TRANS Gmbh**  
Nah-u.Ferntransporte Lager Logistik  
Werkstatt Waschhalle Lackierhalle

7411 Loipersdorf 300

Tel. 03359/40 10  
Fax 03359/40 10 20

office@ritter-trans.at

**Lassen Sie Ihren optimalen  
Versicherungsschutz  
meine Sorge sein.**

Bezirksdirektor Andreas REISCHL  
Geschäftsstelle Baden  
Bahngasse 9, 2500 Baden  
Mobil: 0664/601 39-53036

**WIENER  
STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP

## **ELEKTRO-HORVATH**

**HORVATH Hartwig**

Teichgasse 21  
2525 Schönau/ Triesting

Installationen  
Planung,-Beratung  
Sprechanlagen  
SAT-Anlagen  
Störungsdienst

Tel.: 02256/ 62 777  
Handy: 0664/ 12 02 664  
Fax: 02256/62 770

e-mail: h.horvath@elektro-horvath.at

[www.elektro-horvath.at](http://www.elektro-horvath.at)

**AUSG` STECKT IS !****BUSCHENSCHANK - TERMINE**

27.09. – 10.10.2012

**FIRTL Ursula**

Liechtensteinstr. 16, Schönau

11.10. – 24.10.2012

**GNEIST Monika**

Liechtensteinstr. 15, Schönau

25.10. – 07.11.2012

**MAYER Andreas**

Braungasse 4, Schönau

25.10. – 07.11.2012

**Weinbau ZÖHLING**

Siebenhauser Pl. 3, Siebenhaus

08.11. – 21.11.2012

**KARL Roswitha**

Braungasse 6, Schönau

22.11. – 05.12.2012

**PÖRTL Gregor**

Braungasse 24, Schönau

06.12. – 12.12.2012

**GNEIST Monika**

Liechtensteinstr. 15, Schönau

06.12. – 19.12.2012

**Weinbau ZÖHLING**

Siebenhauser Pl. 3, Siebenhaus

13.12. – 24.12.2012

**Mayer Andreas**

Braungasse 4, Schönau

26.12.2012 – 09.01.2013

**FIRTL Ursula**

Liechtensteinstr. 16, Schönau

**VON DER  
ZEICHNUNG ZUM AQUARELL**Kurs mit **BIRGIT RISAVY** in Leobersdorf  
Freitag, 28. bis Sonntag 30. September 2012**Anmeldung und Information:****Birgit RISAVY**0664-5126170,  
[birgit@risavy.at](mailto:birgit@risavy.at),  
[www.risavy.at](http://www.risavy.at)**Kurszeiten: 09:30 – 12:30 Uhr und  
14:00 – 17:00 Uhr****Teilnehmerzahl: 7 – 10 Personen****Kosten: 3 Maltage € 180,--  
1 Maltag € 70,--**

Erfolgreiche Finanzplanung hat einen Namen !

**Raiffeisenkasse Günselsdorf - Ihre Bank**

Tel: 02256/63938-0 - reden Sie mit uns!



## MITTEILUNG DER JÄGERSCHAFT

Der Herbst kommt nun mit großen Schritten und damit beginnt auch die Jagdsaison. Da wir bereits im letzten Artikel darauf hingewiesen haben, wie gesund und auch kalorien- und fettarm unser heimisches Wildfleisch ist, möchten wir Ihnen im folgenden 2 Rezepte für Wildhasen vorstellen:

### WILDHASENKEULEN IN ROTWEIN:

2 Wildhasenkeulen, 250 ml Rotwein, 1 Lorbeerblatt, 1 TL Wildgewürz, 1 Knoblauchzehe, Creme fraiche, Preiselbeermarmelade

1. Keulen mit dem Wildgewürz einreiben, in eine Schüssel geben, Lorbeerblatt und Knoblauchzehe dazugeben und mit dem Rotwein übergießen. 1-2 Tage im Kühlschrank marinieren lassen.
2. In etwas Öl von beiden Seiten anbraten, mit etwas Beize ablöschen und ca. 1,5 Stunden schmoren lassen. Wenn nötig zwischendurch Beize nachgießen.
3. Wenn das Fleisch weich ist, aus dem Topf nehmen und zur Seite stellen. Die Flüssigkeit etwas einkochen lassen, Creme fraiche darunter rühren sowie einen TL Preiselbeermarmelade und abschmecken – wenn nötig mit Salz und Pfeffer nachwürzen.

Nun nur noch anrichten – mit Rotkraut und Birnenspalten. Als Beilage passen Kroketten, Serviettenknödel oder Gnocci.

### HERBSTLICHER BLATTSALAT MIT WILDHASENRÜCKEN

Herbstlicher Salat (z.B. Vogerl, Spinat, Eichblatt oder Rote Rüben), 2 saftige Bio-Orangen, 20 Scheiben dünner Speck, 4 Wildhasenrückenfilets (à ca. 150 g), Salz, Pfeffer, Butterschmalz, je 2 Zweige Thymian und Rosmarin, 5 Wacholderbeeren, 1 Knoblauchzehe, 2 - 3 TL Brombeer- oder Himbeeressig, 1 EL Orangenmarmelade, 1 – 2 EL Walnussöl, 3 EL Olivenöl, 200 g reife Brombeeren

1. Salat putzen, waschen und trocken schleudern. Die Orangen waschen, Orangenschale dünn abschälen, in feine Streifen schneiden, Orangen halbieren und auspressen.
2. Den Backofen auf 160 Grad vorheizen. Je 5 Speckstreifen nebeneinander auslegen. Die Hasenfilet mit Salz und Pfeffer würzen, auf die Speckscheiben legen und umwickeln. In einer Pfanne das Butterschmalz erhitzen. Die Hasenrücken zusammen mit den Kräutern, der zerdrückten Knoblauchzehe und den zerdrückten Wacholderbeeren darin rundum anbraten. Fleisch von der Pfanne auf ein Backblech legen und im Backofen ca. 10 – 12 Minuten fertig garen. Herausnehmen und abgedeckt 5 Minuten ruhen lassen.
3. Den Bratensatz mit Orangensaft ablöschen. Die Orangenschalenstreifen zufügen und die Sauce um die Hälfte einreduzieren. Kräuterzweige, Wacholderbeeren und Knoblauchzehe entfernen. Die Sauce in eine Schüssel gießen und mit Essig und Orangenmarmelade verquirlen. Langsam die beiden Ölsorten unterrühren – danach mit Salz und Pfeffer abschmecken.
4. Salate und Brombeeren zur Vinaigrette geben und locker untermischen. Hasenrücken in Scheiben schneiden. Salat auf Teller anrichten – Fleischscheiben darauflegen, mit der restlichen Vinaigrette beträufeln und servieren. Dazu schmeckt Ciabattabrot sehr gut.

Wir Jäger sind gerne bereit, Wildhasen auch küchenfertig herzurichten – sprechen sie uns einfach einmal an.

**Da wieder vermehrt illegale Müllablagerungen festgestellt wurden, bitten die Schönauer Jäger und Landwirte, dass alle darauf achten, die Natur sauber zu erhalten.**

*Jagdleiter Rudolf Hagen*

**Allianz** 

Mario Lasinger  
LAP-Versicherungsfachmann

Allianz Elementar  
Versicherungs-Aktiengesellschaft  
Kunden-Center Wr. Neustadt  
Babenbergerring 7  
A-2700 Wr. Neustadt  
Telefon 05 9009-82574  
Telefax 05 9009-72550  
Mobilitel. 0699/187 929 06  
mario.lasinger@allianz.at



**ARCHITEKT  
DIPL. ING. PETER MAROSEVIC**

**Staatlich befugter und beideter Ziviltechniker**

**2371 Hinterbrühl, Gaadnerstr. 51  
Telefon 02236 - 43 1 05  
Telefax 02236 - 43 1 05 - 6**

**APOTHEKEN - BEREITSCHAFTSDIENST****OKTOBER 2012**

**06./07.** Zum Erlöser  
**13./14.** die apoteeke  
**20./21.** Schloß-Apotheke  
**26.** Kur-Apotheke  
**27./28.** Kur-Apotheke

**NOVEMBER 2012**

**01.** Zum heils.Brunnen  
**03./04.** Zum heils.Brunnen  
**10./11.** Zum Erlöser  
**17./18.** die apoteeke  
**24./25.** Schloß-Apotheke

**DEZEMBER 2012**

**01./02.** Kur-Apotheke  
**08./09.** Zum heils.Brunnen  
**15./16.** Zum Erlöser  
**22./23.** die apoteeke  
**25./26.** Schloß-Apotheke  
**29./30.** Schloß-Apotheke

**Schloß -Apotheke**

2542 Kottlingbrunn  
 Hauptstraße 13  
 Tel.: 02252/74960

**Kur-Apotheke**

2540 Bad Vöslau  
 Badener Straße 12  
 Tel.: 02252/70406

**Apotheke „Zum Erlöser“**

2540 Bad Vöslau  
 Hochstraße 25  
 Tel.: 02252/76285

**Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“**

2544 Leobersdorf  
 Südbahnstraße 7  
 Tel.: 02256/62359

**„die apoteeke in teesdorf“**

2524 Teesdorf  
 Wiener Neustädter Straße 32b  
 Tel.: 02253/80540



## Hubertus Apotheke

**2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 6**

**☎ 02628 - 47781**

**täglich geöffnet von:**

**Mo - Fr 8-12 u. 14-18 Uhr Sa 8-12 Uhr**

## Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:

**1., 4., 7., 19., 25., 28. und  
31. Oktober 2012**

**12., 18., 21. und 24. November 2012**

**6., 12., 15., 18. und 30. Dezember 2012**

**Natascha Mehlstaub**

*Cranio Sacral Balancing*

Teichgasse 17  
 A 2525 Schönau

☎ 0650/7322155

✉ [nataschamehlstaub@hotmail.com](mailto:nataschamehlstaub@hotmail.com)



**LOHMANN & RAUSCHER**



[www.lohmann-rauscher.at](http://www.lohmann-rauscher.at)

Lohmann & Rauscher GmbH  
 Kirchberggasse 17  
 A-2525 Schönau/Teesdorf  
 Telefon: +43 (0)2258 - 679 12  
 Telefax: +43 (0)2258 - 679 1246  
 info@lra.at  
 www.lra.at

**HEILEN · PFLEGEN · SCHÜTZEN**

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST für Siebenhaus

### **Oktober 2012:**

06./07.10.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangernstraße 34	02256/829999
13./14.10.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedlgasse 2	02256/81505
20./21.10.	Dr. Wolfgang SCHADAUER	Kottingbrunn, Wr.Neust.Str. 91	02252/76105
26.10.	Dr. Elisabeth LESCH	Enzesfeld, Schloßstraße 13	02256/82188
27./28.10.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr.Th.Körner-G. 1	02252/70999

### **November 2012:**

01.11.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4	02252/76103
03./04.11.	Dr. Thomas RESINGER	Hirtenberg, Bahngasse 6	02256/81141
10./11.11.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstraße 9	02256/64111
17./18.11.	Dr. Elisabeth LESCH	Enzesfeld, Schloßstraße 13	02256/82188
24./25.11.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 7	02256/62388

### **Dezember 2012:**

01./02.12.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedlgasse 2	02256/81505
08.12.	Dr. Wolfgang SCHADAUER	Kottingbrunn, Wr.Neust.Str. 91	02252/76105
09.12.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 7	02256/62388
15./16.12.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr.Th.Körner-G. 1	02252/70999
22./23.12.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4	02252/76103
24.12.	Dr. Thomas RESINGER	Hirtenberg, Bahngasse 6	02256/81141
25.12.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstraße 9	02256/64111
26.12.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangerstraße 34	02256/829999
29./30.12.	Dr. Elisabeth LESCH	Enzesfeld, Schloßstraße 13	02256/82188
31.12.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedlgasse 2	02256/81505

**Änderungen vorbehalten !!**

www.ptacek.at  
ptacekinstallationen@aon.at

# PTACEK

## INSTALLATIONEN GmbH

3433 Königstetten · Kircheng. 36  
Tel. 02273 / 51 52

**NEU, AB SOFORT JETZT AUCH IN**  
2544 LEOBERSDORF / SIEBENHAUS  
Dr. Theodor-Körner-Straße 10  
Tel. 02256 / 63 656

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen  
einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativ-Energieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!




**Elektro WÖHRER**  
GmbH

• Beratung • Verkauf • Installation • Service

2544 Leobersdorf  
Hauptschulplatz 3  
Tel. 02256/622 93  
Fax 02256/644 39




Reisebüro - Autobus - Taxi - Mietwagen

**PULAY Reisen** Ges.m.b.H & CO OHG

A-2544 Leobersdorf  
Südbahnstraße 35  
Tel.: 0 22 56 / 621 88  
Fax: 0 22 56 / 621 888  
www.pulayreisen.at  
E-Mail: pulayreisen@aon.at



**ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST für Schönau/Tr.****Oktober 2012:**

06./07.10.	Dr. Sorina DUBOVAN	Sollenau, Leobersdorfer Str. 6	02628/47275
13./14.10.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Neurißhof, Hauptstraße 6	02628/48700
20./21.10.	Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Feldgasse 13	02628/66390
26.10.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243
27./28.10.	Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245

**November 2012:**

01.11.	Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450
03./04.11.	Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr.Neust.Str. 46	02253/81781
10./11.11.	Dr. Dieter ZWERINA	Günselsdorf, A.Rauch-Str. 18	02256/63570
17./18.11.	Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf, Fabrikstraße 10	02628/62466
24./25.11.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Neurißhof, Hauptstraße 6	02628/48700

**Dezember 2012:**

01./02.12.	Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450
08./09.12.	Dr. Dieter ZWERINA	Günselsdorf, A.Rauch-Str. 18	02256/63570
15./16.12.	Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
22./23.12.	Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr.Neust.Str. 46	02628/62243
24.12.	Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf Fabrikstraße 10	02628/62466
25.12.	Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Feldgasse 13	02628/66390
26.12.	Dr. Sorina DUBOVAN	Sollenau, Leobersdorfer Str. 6	02628/47275
29./30.12.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243
31.12.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Neurißhof, Hauptstraße 6	02628/48700

**Änderungen vorbehalten !!**

**Seit 19. September 2012 wird der Teich abgelassen. Wir ersuchen alle Bachanrainer ihren Abschitt zu säubern, damit es zu keinen Problemen kommt!**

**Gerda Hametner GmbH**Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung  
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst*Graffiti - Entfernung*2524 Teesdorf, Bahnsplatz 1  
Tel: 02253 / 81228  
Fax: 02253 / 81228-13www.hametner.net  
Email: info@hametner.net  
Mobil: 0676 / 84941076DI Andreas Theimer  
**Geometer**A-2500 Baden,  
Grundauerweg 7  
Tel: 02252/ 89112  
Vermessung@theimer.co.at**andreas  
theimer  
vermessung**

**ZAHNÄRZTE - NOTFALLDIENST****OKTOBER 2012**

06./07.10.	Dr. Robert DÖLLER	Lanzenkirchen, Nelkengasse 198	02627/45492
13./14.10.	Dr. Thomas LANDL	Bad Fischau-Brunn, Hauptstr. 15	02639/2304
20./21.10.	Dr. Wolfgang SCHLANITZ	Wr.Neustadt, Bahngasse 41	02622/27711
26.-28.10.	Dr. Kamila GWARDJAK	Bad Vöslau, Hochstraße 22	02252/76426

**NOVEMBER 2012**

01.11.	DDr. Christina RUHDORFER	Traiskirchen, Schwechatzeile 49	02252/52693
03./04.11.	Dr. Florica COCIS-COLTEA	Kottingbrunn, Waldgasse 6/1	02252/71128
10./11.11.	Dr. Helga BECKER	Vösendorf, Ortsstraße 101/1	01/6991393
17./18.11.	DDr. M. SOHRABI-MOAYED	Guntramsdorf, Hauptstr. 57a	02236/52292
24./25.11.	DDr. Brigitte SCHOOP	Ma.Enzersdorf, Südstadt-Zentr.1-20	02236/24182

**DEZEMBER 2012**

01./02.12.	Dr. Susanne GRUSCHER	Baden, Antonsgasse 4	02252/80693
08./09.12.	Dr.med.dent. F. LECHNER	Neunkirchen, Waldmüllergasse 3	02635/65189
15./16.12.	Dr. Asghar REZWAN	Felixdorf, Fabriksgasse/Ärztelhaus	02628/65757
22./23.12.	Dr. Petra STANGL-PUSCH	Pottenstein, Hauptplatz 11	02672/88826
24.-26.12.	Dr. Oliver RIESSER-MAERKER	Mödling, Enzersdorfer Str. 5/1/1	02236/22651
29./30.12.	MDS Dr. Klemens STEFFAN	Baden, Erzhr.Rainer Ring 19/1	02252/22555
31.12.	DDr. M. SOHRABI-MOAYED	Guntramsdorf, Hauptstr. 57a	02236/52292

*Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von 09:00 bis 14:00 Uhr für Leistungen zur Schmerzabsetzung bzw. eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar.*

WERBUNG

**VOLKSBANK  
BADEN**
**Goldener Herbst****2,25%**Zinsen p.a.  
für das Sparbuch\***LAUFZEIT 6 oder 12 MONATE**  
**50% Sparbuch + 50% Kapitalanlage**

Bitte beachten Sie, dass Kapitalanlagen neben Chancen auch Risiken bergen.

Ihr Volksbank Kundenberater informiert Sie gerne!  
Aktion gültig bis 27.12.2012[www.baden.volksbank.at](http://www.baden.volksbank.at)

\*

Aktion gültig für Neuveranlagungen ab EUR 10.000,-, wobei 50 % des Gesamtkapitals in das Goldene Kapitalsparbuch und 50 % in ein oder mehrere ausgewählte Anlageprodukte investiert werden. Dies entspricht bei einem Kapitaleinsatz von EUR 10.000,- einem Sparbuch von EUR 5.000,- und einer oder mehrerer Veranlagungen von EUR 5.000,-. Aktion gültig bis 27.12.2012. Die oben angeführten 2,25% p.a. Zinsen beziehen sich ausschließlich auf den Sparbuchanteil. Die Volksbank Baden e.Gen. behält sich das Recht vor, Änderungen am Angebot vorzunehmen oder die Aktion vorzeitig zu beenden. Alle Zinssatzangaben vor Steuern. Die vorliegende Marketingmitteilung dient ausschließlich der unverbindlichen Information. Bei den darin enthaltenen Informationen handelt es sich nicht um eine Empfehlung für den An- und Verkauf von Finanzinstrumenten. Das Informationsblatt ersetzt nicht die fachgerechte Beratung für die in diesem Informationsblatt beschriebenen Finanzinstrumente und dient insbesondere nicht als Ersatz für eine umfassende Risikoaufklärung. Die Information stellt weder ein Angebot, noch eine Einladung zur Anbotsstellung zum Kauf oder Verkauf von Finanzinstrumenten dar. Die hier dargestellten Informationen wurden mit größter Sorgfalt recherchiert, jedoch übernimmt die Volksbank Baden e.Gen. keinerlei Haftung für die Richtigkeit, Aktualität und Vollständigkeit der Inhalte. Druckfehler vorbehalten. Medieninhaber, Herausgeber: Volksbank Baden e.Gen., Hauptplatz 9-13, 2500 Baden, Gestaltung: Marketing Volksbank Baden e.Gen., Foto: [www.istockphoto.com](http://www.istockphoto.com). Produktion: [www.digitaldruck.at](http://www.digitaldruck.at), Verlagsort: Baden, Herstellungsort: Leobersdorf

**MÜLLABFUHRTERMINE IV. Quartal 2012**

Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
03.10.	03.10.	04.10.	
	10.10.		
	17.10.		22.10.
31.10.	31.10.	31.10.	
	14.11.		
28.11. + AT	28.11.	29.11.	
	12.12.		
27.12. + AT	27.12.	27.12.	28.12.

**!! ACHTUNG: ALLE MÜLLTONNEN UND GELBEN SÄCKE SIND AM ABFUHRTAG AB 06:00 UHR VOR DER LIEGENSCHAFT BEREITZUSTELLEN !!**

**Jeden 1. Samstag im Monat von 08:00 bis 12:00 Uhr werden im neuen Bauhof der Gemeinde Schönau an der Triesting in der Sollenauer Straße 58**

- ◆ Kartonagen (flach gedrückt und gefaltet)
- ◆ Styropor
- ◆ Altöl/NÖLI (im Austausch)
- ◆ Batterien
- ◆ Medikamente
- ◆ Bauschutt ( in kleinen Mengen, maximal ¼ m³)
- ◆ Sperrmüll (in Haushaltsmengen)

**übernommen.**

**GRÜNSCHNITT**

In Schönau wird der **Rasenschnitt bis Ende Oktober jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

**Jeden 2. Samstag** im Monat wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch **Geäst** (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist KOSTENLOS).

Von 1. November bis 28. Februar wird **jeden 1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.

Größere Mengen sind KOSTENPFLICHTIG und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.

**GRÜNSCHNITT SIEBENHAUS**

Von **12. – 14.10.2012**, von **19. – 21.10.2012** und von **25. – 28.10.2012** jeweils ab 12:00 Uhr sind wieder 2 Anhänger bei der Wertstoffinsel in der Dr. Leopold Figl-Str. aufgestellt, einer für Rasenschnitt und Balkon- bzw. Vorgartenblumen und der zweite für Baumschnitt.

Bitte GETRENNT sammeln und entsorgen!!

# ISL Akademie NÖ

Werden Sie **HEIMHELFER/IN** -  
der Beruf mit **Zukunft**.

**Möchten Sie wieder ins Berufsleben einsteigen?  
Wollen Sie hilfsbedürftigen Menschen zur Seite stehen?**

Die **ISL-Akademie NÖ** bietet Ihnen in **2500 Baden**,  
**Hauptplatz 9-13/3/4** eine fundierte Ausbildung an.

Unsere nächsten Termine:

➤ **01. Oktober 2012 - 29. Jänner 2013**

➤ **19. Februar 2013 - 19. Juni 2013**

Alle näheren Informationen zum Lehrgang finden Sie  
auf unserer Homepage. Gerne beraten wir Sie auch telefonisch!

**Telefon:** 0664/143 27 96  
**E-Mail:** [office@isl-akademie-noe.at](mailto:office@isl-akademie-noe.at)  
**Web:** [www.isl-akademie-noe.at](http://www.isl-akademie-noe.at)



Das Sozialprojekt „**DER WEG**“  
kostenlose Hilfe bei der Arbeitssuche!



**NIEDERÖSTERREICH** bietet

**Wir unterstützen Behinderte und Jugendliche mit Handicaps bei der Jobsuche in Niederösterreich.**

Wir helfen beim Erstellen von Bewerbungsschreiben, bei Umschulungs- oder Weiterbildungswunsch und vor allem setzen wir uns auf der Suche nach einem geeigneten Arbeitsplatz für Sie ganz persönlich ein und informieren über Fördermöglichkeiten.

**Wer kann sich an uns wenden?**

- + **Körper- und Sinnesbehinderte** ab einem Behinderungsgrad von 50%.
- + Personen, die **andauernd gesundheitlich beeinträchtigt** sind.
- + **Jugendliche**, zwischen dem 15. und dem vollendeten 24. Lebensjahr, die ihre Schullaufbahn als Sonderschüler oder integrativ beschult abgeschlossen haben. Aber auch Jugendliche mit sozialen oder emotionalen Handicaps werden unterstützt.

Einfach anrufen oder ein Mail schicken, auch wenn Sie einen Angehörigen haben, der in unsere Klientengruppe passt und Sie mit ihm zu uns kommen wollen. **Wir informieren Sie gerne und nehmen uns für Sie Zeit!**

Anschrift: ARED-Straße 13/1, 2544 Leobersdorf, Tel.:02256/65012,  
E-Mail: [office@derweg.at](mailto:office@derweg.at), Webseite: [www.derweg.at](http://www.derweg.at)



Ein aus Mitteln der Beschäftigungsoffensive der österreichischen Bundesregierung finanziertes Projekt für Menschen mit Behinderungen.

## Die „familienfreundliche Region Triestingtal“ präsentierte sich beim ersten Familienfest auf der Trabrennbahn in Baden.

Die Trabrennbahn verwandelte sich für einen Tag zu einem wahren Familienparadies für über 3000 Besucher.

Am Samstag, dem 25. August 2012, stand die Trabrennbahn Baden ganz unter dem Motto „Natur und Abenteuer“. Neben zahlreichen Spiel- und Erlebnisstationen für die ganze Familie erwartete die Besucher ein umfangreiches Bühnenprogramm mit Waterloo, Chiara Kerper aus Ebreichsdorf - bekannt durch die ORF-Show „Die große Chance“ - und Sirius dem Zauberer.

Zum ersten Mal fand heuer das große Familienfest zu Gunsten der Ronald McDonald Kinderhilfe auf Europas ältester Trabrennbahn in Baden statt. An diesem Tag verwandelte sich das Areal in ein wahres Familienparadies für Kinder. Bei den Erlebnisstationen der **12 familienfreundlichen Gemeinden aus dem Triestingtal** konnten sich die großen und kleinen Gäste über zahlreiche Aktivitäten wie Kinderschminken, Wellness Oase, Lebkuchenverzieren, Go-Kart-Rennen und BMX-Shows freuen. Tierische Erlebnisse gab es beim Pony reiten, Lamas streicheln und Pferde striegeln. Die Triestingtalgemeinden veranstalteten ein Kinderquiz das durch das Tal führte, jede ausgefüllte Karte wurde mit Preisen belohnt. Der Arbeiter-Samariterbund Traiskirchen sorgte für die Sicherheit.

Österreichs beliebtester Indianer **Waterloo** begeisterte die Kinder mit einem Trommel Workshop und anschließender Bühnen-Performance. Ebenfalls hingerissen war das Publikum von den Gesangseinlagen von **Chiara Kerper**, bekannt aus der ORF Show „Die große Chance“ mit Musiker-Freund **Michi Oderits**. Ein besonderes Zuckerl war **Sirus**, Vizestaatsmeister im Zaubern, der das kleine und große Publikum in seinen Bann zog.

### Nähe hilft heilen: Beste Unterhaltung für den guten Zweck

Zahlreiche Sofortgewinne gab es für die jungen Gäste im Rahmen der Tombola zu Gunsten der Kinderhilfe. Knapp € 10.000,-- wurden an Spenden eingenommen und das erste Familienfest zu Gunsten der Ronald McDonald Kinderhilfe konnte über 3000 Besucher verbuchen. *„Es war ein toller Erfolg! Ein großartiges Fest für die ganze Familie mit guter Stimmung und vielen strahlenden Gesichtern“*, gibt die Präsidentin der Ronald McDonald Kinderhilfe Sonja Klima stolz zu Protokoll.

Die Einnahmen und Spenden des Familienfestes kommen zur Gänze der Ronald McDonald Kinderhilfe für Familien mit akut oder chronisch schwer kranken Kindern zugute.

Im Bild die Lamas der Familie Krachler – diese ließen sich gerne von den Kindern streicheln!



## Dämmerungszeit - Geben Sie Einbrechern keine Chance!

*Kaum werden die Tage kürzer und leichter Nebel fällt zwischen den Häusern unserer Stadt ein, häufen sich Meldungen über verdächtige Wahrnehmungen und Einbrüche. Trotz der verstärkten Streifentätigkeit der Polizei bietet die Dämmerungszeit den Einbrechern einen sehr guten Schutz unerkannt in ein Haus oder eine Wohnung einzusteigen. „Wie hätte ich mich vor dem Einbruchdiebstahl schützen können?“ lautet sehr oft die Frage der betroffenen Bürgerinnen und Bürger. Auf diese Frage möchte die Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes Antworten geben.*

Durch die hervorragende Arbeit der Polizeibeamtinnen und Polizeibeamten konnte die Zahl der Einbruchdelikte in den vergangenen Jahren weiter gesenkt werden. Doch in den kalten Monaten, von Oktober bis März, kann immer wieder ein Anstieg der Einbruchdiebstähle in Häusern und Wohnungen in Österreich verzeichnet werden.

Zu wissen, dass ein Fremder sich in den eigenen vier Wänden aufgehalten hat, ist für die Betroffenen oft ein großer Schock. Nicht nur der finanzielle Schaden, sondern auch das verloren gegangene Sicherheitsgefühl, können Auslöser für psychische Probleme sein. Gerade deshalb stellt die Prävention in diesem Bereich eine sehr wichtige Säule des persönlichen Sicherheitsgefühles dar.

Um Einbrüchen bestmöglich vorzubeugen können sie einerseits die Sicherungsmaßnahmen an ihrem Haus oder Wohnung verstärken und andererseits durch Meldungen über verdächtige Wahrnehmungen unter der Notrufnummer 133, die Polizei bei ihrer täglichen Arbeit für ihre Sicherheit unterstützen. Die engagierten Beamtinnen und Beamten sind oft auf die Meldungen aus der Bevölkerung angewiesen, um den Kriminellen das Handwerk zu legen.

### **Arbeitsweise der Täter:**

Als Schwachstellen bei Einfamilienhäusern und Wohnungen gelten Eingangstüren, Terrassentüren, Nebentüren, Fenster und Kellerschächte. Für einen Einbruchdiebstahl werden von den Tätern zumeist eher ruhige Wohnsiedlungen ausgewählt, Häuser und die Gewohnheiten der Bewohner beobachtet und meist um die Mittagszeit oder in der Dämmerungszeit zuge schlagen. Ein rasches, geräuschloses Eindringen und eine anschließend rasche Flucht sind weitere Kriterien dieser Kriminellen.

Bevorzugtes Diebsgut sind leicht zu veräußernde Gegenstände, wie Schmuck, Bargeld, Kreditkarten, Münzsammlungen, wertvolle Uhren und elektronische Geräte.

### **Sicherungsmaßnahmen:**

Neben der Sensibilisierung und der Nachbarschaftshilfe können sie auch aktiv in ihrem Haus oder Wohnung den Einbrechern die „Arbeit“ erschweren. Erkundigen sie sich im zertifizierten Fachhandel oder nehmen sie die Möglichkeit einer kompetenten, individuellen und kostenlosen Beratung von geschulten Präventionsbeamtinnen und Präventionsbeamten ihrer zuständigen Polizeiinspektion zum Thema „Eigentumsprävention“ in Anspruch.

Mit den nachfolgenden Tipps soll aufgezeigt werden, wie man sich und sein Eigentum wirksamer gegen Einbrecher schützen kann. Grundsätzlich gilt: Je mehr Hindernisse dem Einbrecher in den Weg gelegt werden, desto schwerer kommt er ans Ziel und lässt oft von seinem Vorhaben ab.

**Wie können Sie sich schützen?**

- Speichern sie die Notrufnummer der Polizei „133“ in ihr Telefon
- Legen sie ein Eigentumsverzeichnis an (liegt auf der Polizeiinspektion auf bzw. steht im Internet zum Download bereit)
- Bewahren sie Sparbücher und Losungswörter getrennt auf
- Verwenden sie bei Abwesenheit in den Abendstunden Zeitschaltuhren
- Sichern sie Terrassentüren mittels Rollbalken oder Außenjalousien
- Installieren sie Bewegungsmelder mit ausreichender Außenbeleuchtung
- Sorgen sie während ihrer Abwesenheit für das Entleeren ihres Postkastens
- Überlegen sie die Installation einer Alarmanlage
- Nutzen sie die Möglichkeit einer kompetenten, individuellen und kostenlosen Beratung von geschulten Präventionsbeamtinnen und Präventionsbeamten zum Thema „Eigentumsprävention“
- Nachbarschaftshilfe kann Einbruchsdelikten vorbeugen!!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter <http://www.bundeskriminalamt.at> oder auf den Facebook-Seiten [www.facebook.com/bundeskriminalamt](http://www.facebook.com/bundeskriminalamt) und natürlich auch auf der für Sie zuständigen Polizeiinspektion.



Der Herr Bundespräsident hat Herrn Bauinspektionsrat Ing. Franz STEINER den Berufstitel

**„Regierungsrat“**

verliehen. Die Überreichung nahm Herr Landeshauptmann Dr. Erwin PRÖLL

am Dienstag, 26. Juni 2012, vor.

**Wir gratulieren sehr herzlich.**

## Die Liederfreunde lassen grüßen!

Bereits zweimal schickten heuer die Schönauer Liederfreunde musikalische Grüße an ihr Publikum.

Am Samstag, dem 5. Mai 2012 traten die Sängerinnen und Sänger beim 30jährigen Chorjubiläum der Chorgemeinschaft Günselsdorf-Teesdorf im Kulturzentrum Günselsdorf auf. Die beiden Chöre ergänzten sich perfekt und präsentierten ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Konzert. Die zahlreichen Zuhörer dankten mit begeistertem Applaus.



Das alljährliche Chorkonzert im Ortszentrum Schönau stand heuer unter dem Motto „Heiteres, gesungen und gelesen“. Nomen est omen servierten die Liederfreunde eine gelungene Mischung aus heiteren Volksliedern und Schlagern, sowie humorvollen Texten, vorgetragen in gewohnter Weise von Wilfried Gehb. Die Solisten Michael und Helga Navrkal, Leopold Habres, Helmut Kapaun sowie Annemarie Wendelin boten zudem musikalische Gustostückerl, die Jung und Alt begeisterten.

Der nächste Auftritt der Liederfreunde findet am 30. September 2012 statt. An diesem Sonntag gestaltet der Chor um 10 Uhr Vormittag die Messe zum 50jährigen Jubiläum der evangelischen Kirche Teesdorf.



Obfrau Annemarie Wendelin

### Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen Schutz vor Rauchgasen

**Ihr Rauchfangkehrer hilft ENERGIESPAREN durch:**

**Reinigung der Rauchfänge:** saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung

**Reinigung der Feuerstätten:** 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie

**Überprüfungsmessung:** bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung

**Dichtheitsprüfung:** nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus

**Beratung:** über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden

**Beratung:** über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen



Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003

**CHRISTIAN GOLDHAHN**

Rauchfangkehrermeister

Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4

Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13

Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4



## Frisiersalon MARION



Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau  
02256/62596 0660/6810061

Wir bitten um Terminvereinbarung



Ortsgruppe  
**SCHÖNAUTr.**

Seit September wird wieder jeden Dienstag geturnt:

17 – 18 Uhr Kleinkinder mit Babsi und Birgit in der Volksschule,

18 – 19 Uhr Schulkinder mit Susanna und Günther in der Volksschule,

19 – 20 Uhr Damenturnen mit Elisabeth im Ortszentrum.

Information: <http://members.aon.at/nf.schoenau.tr>



GESUCHT WIRD.....

.....EINE JUNGE, DYNAMISCHE VORTURNERIN AUS SCHÖNAU ODER UMGEBUNG FÜR UNSERE DAMEN-POWERGRUPPE - JEDEN DIENSTAG (WÄHREND DER SCHULZEIT) VON 20:00 UHR BIS 21:00 UHR

RÜCKSPRACHE MIT FAM. EISENBACH ☎ 02256/64591 (ABENDS)

## Kabarett Simpl

Die Naturfreunde Schönau/Triesting fahren am **Samstag, 29. Dezember 2012 um 16:30 Uhr** – Treffpunkt beim Ortszentrum - nach Wien. Abendessen in der Panoramaschenke in Oberlaa und danach Besuch der Vorstellung „100 Jahre Simpl – ein Pointenfeuerwerk aus Vergangenheit und Gegenwart“ und retour nach Schönau/Triesting.

Preis für Fahrt und Eintritt: für Mitglieder: zwischen € 47,00 und € 52,00 (je nach Sitzplatz)  
für Nichtmitglieder: zwischen € 51,00 und € 55,00 (je nach Sitzplatz)

Anmeldungen unter 02256/64591 bei Fam. Eisenbach (abends)

**Bobby's**  
**Sport Shop**

Tel.: 02256/816177 [www.bobbys-sport.at](http://www.bobbys-sport.at)

**LEOBERSDORF**



**Ab Oktober  
haben Sie die  
Möglichkeit,  
sich für den  
Weihnachts-**

**SKI- und SNOWBOARD-  
Kurs**

**anzumelden.**



## WAS WAR LOS IN SCHÖNAU ?



Am 25. Juni 2012 wurden von den „Frauen für Schönau“ Schultüten an die „Taferlklassler“ ausgeteilt

„Frauen für Schönau“ organisierten am 30. Juni 2012 im Rahmen des Ferienspiels einen Ausflug in den Tiergarten Schönbrunn



Am 4. Juli 2012 verbrachten die Kinder beim Robinsontag der Naturfreunde und des Tanzsportklubs Schönau einen wunderschönen Tag in Sieding. Es wurde gespielt, im Bach gebadet, gegrillt und alle (auch die Erwachsenen) hatten viel Spaß!!



## WAS WAR LOS IN SCHÖNAU ?

Beim UBL Ferienspiel (Dart-Turnier) am 21. Juli 2012 traten zahlreiche begeisterte Kinder des Ortes gegeneinander an. Durch das begeisterte Zurufen der Fans kam eine richtige Wettkampfstimmung auf. Dies spornte die Spieler zu Topleistungen an.

Im Bild die Gewinner:

Nico Schühler

Tobias Schramböck und

Rafael Horvath

UBL-Team

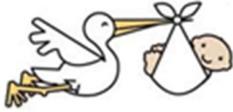


Das Ferienspiel der Faschingsgilde fand im Rahmen des „Familienfestes“ am 25. August 2012 am Trabrennplatz in Baden statt

Das 1. Gasslfest in der Robert-Häuser-Straße fand bei sommerlichem Schönwetter am 25. August 2012 statt. Mehr als 40 Nachbarn feierten bei Grillwürsten, Kesselgulasch und süßen Köstlichkeiten bis spät in die Nacht hinein.

*Ursula Szupper*



**BEVÖLKERUNGSBEWEGUNG***Wir gratulieren herzlichst !***Geburten:**

Levente DUBANN  
 Emma GROHS  
 Emma SCHREIBER

**Geburtstage:**

80. Geb. Tag	Ing. Kurt WINKLER
85. Geb. Tag	Margaretha STROBL
91. Geb. Tag	Katharina DIABL
91. Geb. Tag	Marie REISACHER

**Eheschließungen:**

Barbara DRIMMEL und Herbert LAKICS  
 Marion ECKHART und Marco REISENHOFER  
 Sandra HENNIG und Thomas NIEPÖTTER  
 Karin POGATS und Günther PLANK  
 Michaela DOGANSOY und Josef ZEGL

Steinerne Hochzeit: Paula und Erich KARL

**Wir  
 trauern  
 um**

Martha EGGER  
 Leopoldine MAYER  
 Gottfried MANAK

**Was ist ein Wachtgebet?**

Ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger erinnern sich vielleicht noch. Wenn jemand, meist zuhause, verstorben ist, versammelten sich Nachbarn und Freunde im Haus des/der Verstorbenen und es wurde der Rosenkranz gebetet.

Heute ist das nicht mehr so, aber als Zeichen der Unterstützung und Verbundenheit mit den trauernden Hinterbliebenen, bietet die Pfarrgemeinde Schönau in der Aufbahnhalle das Wachtgebet, auch Totenwache genannt, an.

Hier wird dem Verstorbenen/der Verstorbenen am Tag vor dem Begräbnis in Anwesenheit der Familie und Freunden, Bekannten und der Pfarrgemeinde mit Gebeten gedacht.

Wenn Sie und Ihre Familie nach einem Trauerfall dies möchten oder dazu Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Elisabeth Musilek unter 02256/64661 oder Michaela Sysel 02256/62733.

Herzliche Einladung dazu!

# DIE JÜNGSTEN SCHÖNAUER/INNEN

stellen sich vor:



Levente DUBANN



Emma SCHREIBER



Emma GROHS

GGR Marion KRUTINA  
überbrachte die  
Glückwünsche und das  
Babypaket der Gemeinde

*Dynamik* auf gutem Fundament

**STRABAG AG**

A - 2483 Ebreichsdorf

Gildenweg 7

Tel. +43 (0)22 54 / 722 31 - 0

**STRABAG**

**STRASSENBAU – KANALBAU – LEITUNGSBAU  
ASPHALT – PFLASTER – FLÄCHENGESTALTUNG**

## WIR GRATULIEREN



**Herrn und Frau  
Erich und Paula KARL  
zur  
Steinernen Hochzeit**



**Herrn  
Ing. Kurt WINKLER  
zum  
80. Geburtstag**

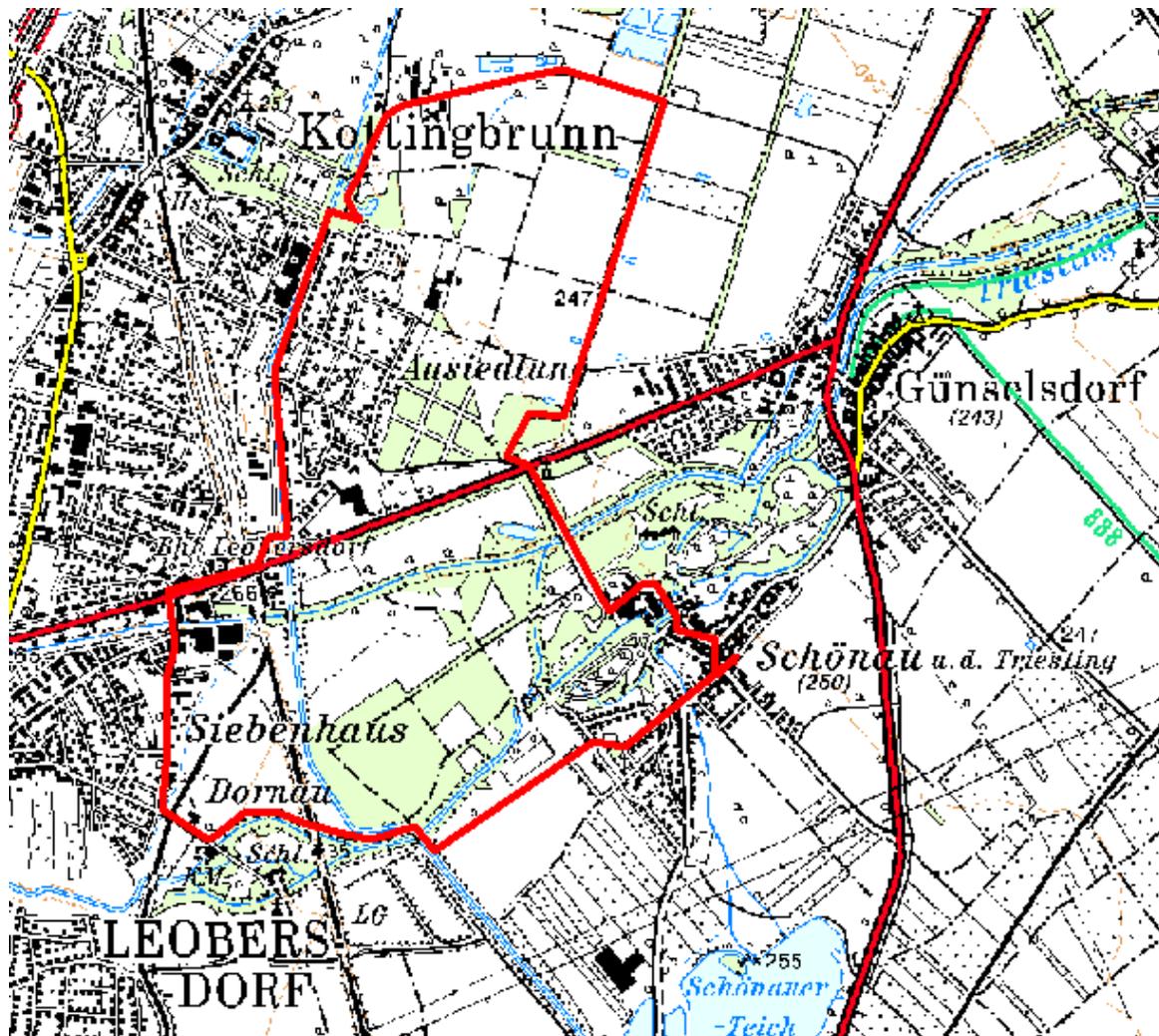


**Frau  
Marie REISACHER  
zum  
91. Geburtstag**



# WANDERTAG

## am Freitag, 26. Oktober 2012 (Nationalfeiertag)



**Start:** 10 Uhr beim FF-Haus in Schönau/Triesting – Parkplatz Ortszentrum

**Route:** Weinbau Schlager – Schottergruben – Kipferlteich Kottlingbrunn – Radweg – Bahnhof Leobersdorf – Spielplatz Siebenhaus – Schönau/Tr./FF-Haus

**Raststelle:** Es findet eine Verlosung der FF Schönau/Tr. statt. Der Reinerlös fällt dieser zu. Nach Abschluss der Wanderung können beim FF-Gerätehaus die Preise abgeholt werden.

**Streckenlänge:** ca. 9,5 km – die Strecke führt auch über Feldwege!

**Für Essen und Getränke sorgt die Gemeinde Schönau/Triesting.**

Wir laden Sie herzlich ein, an diesem Wandertag teilzunehmen!

## !!! WICHTIGE TERMINE !!!

Samstag	06. Oktober 2012	Herbstfest und Tag der offenen Tür Rudolf Steiner Schulverein
Sonntag	07. Oktober 2012	Oktoberfest Aktive SPÖ
Mittwoch	31. Oktober 2012	Halloween Clubbing Junge ÖVP
Samstag – Sonntag	03. November 2012 – 04. November 2012	Honigmarkt Imkerverein
Freitag	09. November 2012	RONDO VIENNA/Barbara Helfgott Gemeinde
Sonntag	11. November 2012	Faschingsbeginn Faschingsgilde
Samstag	24. November 2012	Kinderflohmarkt Kinderfreunde
Samstag	24. November 2012	Clubbing SC Schönau B & B
Freitag – Samstag	30. November 2012 – 01. Dezember 2012	Punschhütte SC Schönau B & B
Samstag	01. Dezember 2012	Krampuskränzchen Frauen für Schönau
Dienstag	04. Dezember 2012	Nikolausturnen Naturfreunde
Mittwoch	05. Dezember 2012	Krampusrummel Krampusrunde
Freitag	07. Dezember 2012	Ambrosifest Imkerverein
Freitag – Samstag	07. Dezember 2012 – 08. Dezember 2012	Punschhütte Faschingsgilde
Samstag	08. Dezember 2012	Adventmarkt Pfarre
Samstag	08. Dezember 2012	Pensionistenweihnachtsfeier Gemeinde
Freitag – Samstag	14. Dezember 2012 – 15. Dezember 2012	Punschhütte UBL
Freitag – Samstag	21. Dezember 2012 – 22. Dezember 2012	Punschhütte ÖVP
Montag	24. Dezember 2012	Kasperltheater und Basteln Aktive SPÖ + Kinderfreunde
Montag	31. Dezember 2012	Silvesterveranstaltung Kinderfreunde

**Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den  
Schaukästen bzw. den Plakatständern**